

VÝRAZNÝ ÚSPECH SLOVENSKEJ ŽIAČKY

Medzinárodná kartografická asociácia (ICA) v spolupráci s orgánizáciou OSN UNICEF zorganizovala v r. 1993 medzinárodný študentský výtvarný projekt **Children's Greetings Card Design Competition**, orientovaný na mapovú (kartografickú) tvorbu s mottem "Mapa sveta".

Zo Slovenskej republiky sa do súťaže zapojilo 20 základných škôl 249 mapovými kresbami od 252 detí vo veku od 4 do 14 rokov. Tri odborné komisie ICA zo stoviek podaných súťažných kresieb vybrali 30 kresieb z jednotlivých vopred určených svetových regiónov (Slovenská republika bola zaradená do regiónu východnej a strednej Európy), ktoré postúpili do súťažného predfinále. Výkonný výbor ICA na svojom zasadnutí hodnotil každú súťažnú kresbu v predfinále a vybral maximálne tri súťažné kresby z kolekcie každej členskej krajiny pre finále. Do finále postúpilo celkom 76 súťažných kresieb. Všetky tieto finálne kresby boli vystavené na výstave, ktorá bola inštalovaná (spolu s ďalšími výstavami publikovaných máp) v rámci 16. Medzinárodnej kartografickej konferencie v Kolíne nad Rýnom (SRN).

Zo Slovenskej republiky do finále postúpili kresby týchto žiakov:

Jana Ďuranková, Základná škola, ul. Fraňa Kráľa, Žarnovica,

Mária Michňová, Základná škola, ul. Fraňa Kráľa, Žarnovica,

Michal Sajko, Základná škola, Bernolákova ul., Prešov.

Osobitná medzinárodná odborná komisia ICA zo 76 súťažných kresieb vyhodnotila 10 víťazných kresieb tejto celosvetovej súťaže bez určenia poradia.

Jednou z desiatich víťazov sa stala slovenská žiačka **Jana Ďuranková** (13-ročná), zo **Základnej školy na ul. Fraňa Kráľa v Žarnovici**.

Všetkých 10 víťazných kresieb sa zaradilo do zbierky poštových pohľadníc, ktoré UNICEF plánuje vydáť v najbližšom čase.

Súbor 76 finálnych kresieb sa odovzdal Katedre kartografie Montrealskej univerzity na ďalšiu vedeckú analýzu. Ostatné kresby sa stanú súčasťou mapovej zbierky Kartografickej katedry Univerzity Eötvösa Lóranda v Budapešti.

Diplom (pozri obr.) a ďakovný list ICA žiačke Janke Ďurankovej spolu s ďakovným listom a vecným darom Kartografickej spoločnosti SR za vzornú reprezentáciu Slovenskej republiky odovzdal podpredseda výkonného výboru Kartografickej spoločnosti SR dňa 22. júna 1994 na školskej slávnosti Základnej školy na ul. Fraňa Kráľa v Žarnovici za prítomnosti pedagogického zboru, žiakov a redaktora regionálneho stredoslovenského denníka SMER DNES, ktorý o akcii uverejnil rozsiahlu reportáž.

ICA by rada pokračovala v sympatickej založenej tradícii tohto študentského kartografického projektu. Nasledujúce finále bude počas zasadania 10. Valného zhromaždenia a 17. Medzinárodnej kartografickej konferencie ICA v septembri 1995 v Barcelone. Podmienky súťaže oznamí Výkonný výbor ICA v priebehu r. 1994.

Ing. Pavol KONTRA, CSc.

Association Cartographique Internationale (ACI)
International Cartographic Association (ICA)

**The Barbara Petchenik
Prize**

International
**CHILDREN'S
GREETINGS CARD
DESIGN COMPETITION**



Prize
Awarded to

Jana Durankova
Slovakia

Signed D.R.F. Taylor Date 8/1/94

Professor D.R. Fraser Taylor
President of the International Cartographic Association

The design has been submitted to UNICEF and will be considered as a possible addition to its range of Greetings Cards

Úryvok z článku (celostránkovej reportáže s fotografiami) "SVET MLADÝMI OCAMI (A) takto sa dá zviditeľniť Slovensko" od autora Ľuboša Homolku v novinách SMER DNES 1.7.1994:

"V stredu 22. júna telocvičňa tridsaťštyri triedky na ulici Fraňa Kráľa v Žarnovici "praskala vo švíkoch". Pred žiakmi a zástupkyňami pedagogického zboru Ing. Pavol Kontra CSc. odovzdával ceny: diplom Medzinárodnej kartografickej asociácie, dákovaný list Kartografickej spoločnosti Slovenskej republiky. Aj vecné dary: mapové výrobky za tisíc a za päťsto korún. Potlesk, predstupuje žiačka ôsmej triedy Janka Ďuranková. Ďalší potlesk pre ôsmačku Máriu Michňovú. Dve skromné dievčatá s myšľou plnou obrazotvornosti a talentovanou rukou.

«Som prekvapená, niečo také som nečakala za moje zobrazenie zemegule a detí rôznych národností, ktoré sa držia za ruky a symbolizujú šťastie a mier...» povedala nám za čerstva po prevzatí cien Janka Ďuranková.

A Majka Michňová? «Ja som zasa namaľovala Afriku, zvieratá, palmy a more, peknú nenarušenú prírodu. A tiež som nečakala, že si moju prácu takto všimnú.»

Janka ešte dodáva, že by chcela byť učiteľkou, čo riaditeľka školy Sidónia Púpavová dopĺňa poznámkou - "konkurovať mamičke". Pretože Jankina mamka Mária Ďuranková, v škole o ktorej hovoríme, učí výtvarnú výchovu. A nie hocijako. Metodické dni výtvarnej výchovy pre učiteľov okresu, nové formy výučby, nové výrazové materiály, plné vitríny výtvarných prác detí v škole, etcetera - to je vizitka jej práce-záluby. Janka teda skutočne kráča v šlapajúcich matky a ako sa zmienila pani riaditeľka i jej zástupkyňa Jana Oslancová, nevýhne sa ani matematickej olympiáde, súťaží v recitácii, aranžovaní kvetov. Vianočné pohľadnice z tejto školy putovali vlani do Nórska, obrázky na tému "Vesmír očami detí" pred súťažnú porotu. Pri hodnotení týchto aktivít bude určiťe zaujímavý názor pani riaditeľky, ktorá sa veľmi usiluje o odstránenie súčasného provizória v stiesnených priestoroch školy - jej prístavbou:

«Som hrdá, že naše žiačky takto reprezentovali školu i krásne Slovensko, za čo ich my odmeníme obrazovým atlasom sveta, knižkou... Myslím si, že ich úspech je v plnom rozsahu aj úspechom ich učiteľky výtvarnej výchovy, a keby som len trochu mohla, vytvorila by som pre jej aktivity ateliér a venovala na ne finančné prostriedky.»

Pri odchode z pozoruhodnej školy v Žarnovici, ktorá nemá korunku na to, aby svoju schátralú fasádu zbavila "väzenského" výzoru, ochutnali sme ešte zákusok, ktorým Mária Ďuranková oslavila úspech svojich žiačok a dcéry. Bol dobrý. Umocnený faktom, že medzi desiatimi mladými talentmi z Japonska, Maďarska, Litvy, Rumunska, Indonézie, Brazílie, USA, Veľkej Británie a Srí Lanky je aj slovenský. Aj takto, bez veľkohubých vyhlásení a "balíka" peňazí sa dá Slovensko zviditeľniť. A verte, práve takéto zviditeľnenie si vyspelý svet najviac cení...»

-XXX-

S u m m a r y

A remarkable achievement of a slovak schoolgirl

In 1993 the International Cartographic Society (ICA) in cooperation with UNO organization UNICEF organized an international student artistic project **Children's**

Greetings Card Design Competition oriented to map (cartographic) production with the motto "Map of the World".

From Slovak Republic 20 elementary schools with 249 map drawings from 252 children participated in the competition. Altogether 76 drawings progressed to the final of the competition. From Slovak Republic drawings of three scholars moved up to the final: Jana Ďuranková - Žarnovica, Mária Michňová - Žarnovica, Michal Sajko - Prešov. Special international professional committee of the ICA selected 10 winning drawings from among 76 without precedence. One of the winners became Slovak schoolgirl **Jana Ďuranková** (13 years old) **from the Elementary school at Fraňa Kráľa street in Žarnovica**.

The vice-chairman of the Cartographic Society Executive committee handed over the diplom and the letter of thanks from ICA, as well as the letter of thanks and the material present from the Cartographic Society of SR to the winner at a ceremonial meeting of scholars and teachers on 22.6.1994.